

## Inhalt

---

1. Das Gerät	3
1.1 Daten	3
1.2 Wheel Abbildung	4
1.3 Tasten und Funktionen	5
1.4 Anzeigen	6
1.5 Zubehör im Lieferumfang	7
2. Vorbereitungen	7
2.1 Das Wheel laden	
2.2 Das Wheel montieren	7
2.3 Das Wheel einschalten	7
2.4 Das Wheel koppeln	7
2.4.1 Erstkoppelung	7
2.4.2 nach der Koppelung	8
2.4.3 Mit dem Wheel verbinden	8
2.5 Das Wheel konfigurieren	8
2.5.1 Kontrast	8
2.5.2 Anzeige drehen	8
2.5.3 Lautstärke regulieren	9
2.5.4 Anrufsignallautstärke regulieren	9
3. Gespräche führen	9
3.1 Ein Gespräch aus dem Rufspeicher führen / Wahlwiederholung	10
3.2 Schnellwahl	
3.3 Ein Gespräch aus dem Telefonbuch führen	
3.4 Ein Gespräch empfangen	10
3.5 Rufnummern- / Namensanzeige	10
3.6 Ein Gespräch ablehnen	10
3.7 Sprachanwahl	10
3.8 Funktionen während eines Gespräches	11
3.8.1 Anklopfen	11
3.8.2 Gesprächsübergabe zwischen Wheel und Mobiltelefon	11
3.8.3 Mikrofonempfindlichkeit und Stummschaltung	11
3.8.4 DTMF	
4. Anrufoptionen	12

4.1 Schnellwahl

13

5. Fehlerbehebung

15

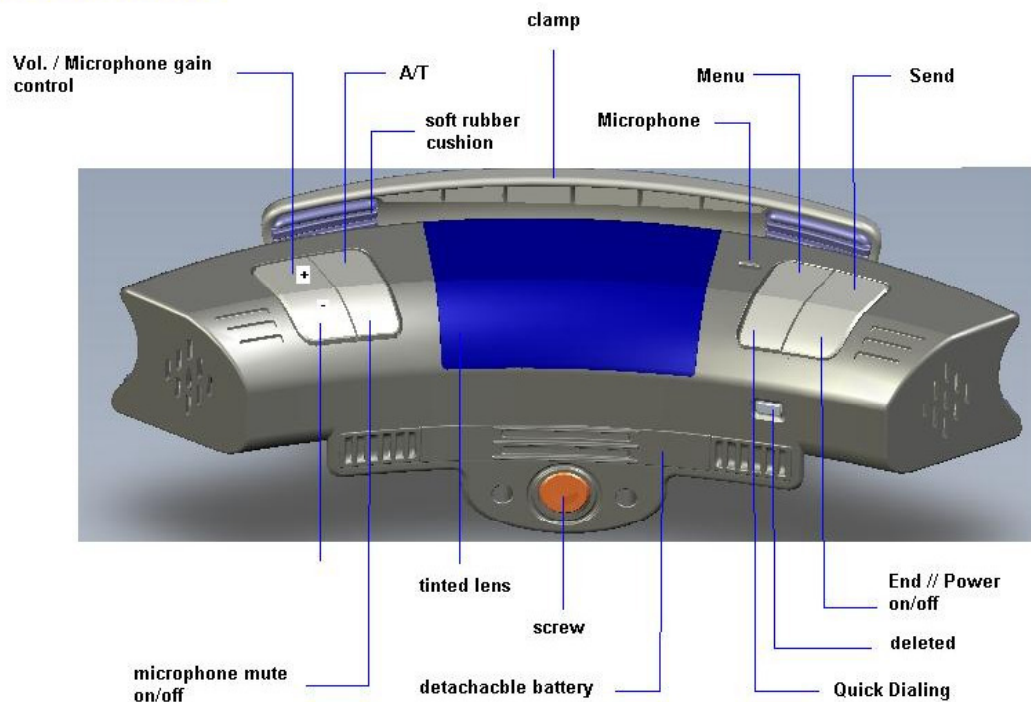
## **1. Das Gerät**

### **1.1 Daten:**






- Telefonbuchübertragung über OPP ( Object-Push-Profile ) oder AT-Kommandos
- Sehr großer Telefonbuchspeicher
- Anzeige des Anrufernamens ( falls im Telefonbuch gespeichert )
- Anzeige der Empfangsstärke des Mobiltelefons
- DSP- Technologie für Echo- und Hintergrundgeräuschunterdrückung
- Mikrofonempfindlichkeitseinstellung
- Schnellwahl
- Digitale Lautstärkeregelung
- Dot Matrix LCD-Anzeige
- Rufspeicher für entgangene/gewählte/angenommene Gespräche
- Sprachanwahl
- Einstellbarer Bildschirmkontrast
- Akkukapazitätsanzeige
- Software updatebar
- Herausnehmbarer Akku
- Ladung universell über USB


## 1.2 Wheel Abbildung

### SEECODE WHEEL













## 1.3 Tasten und Funktionen :

	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gespräche annehmen</li> <li>• Sprachwahl</li> <li>• Gesprächsübergabe</li> <li>• Ja ( im Menü )</li> <li>• Bluetooth Verbindung herstellen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gespräche beenden</li> <li>• Gespräche ablehnen</li> <li>• Nein ( im Menü )</li> <li>• Ein-/Ausschalten ( für 2 Sekunden drücken )</li> </ul>
	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautstärke erhöhen</li> <li>• Hoch ( im Menü )</li> <li>• Links ( im Menü )</li> <li>• Mikrofonempfindlichkeit erhöhen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautstärke senken</li> <li>• Runter_ ( im Menü )</li> <li>• Rechts ( im Menü )</li> <li>• Mikrofonempfindlichkeit senken</li> </ul>
	
<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Kontrast</li> <li>◆ Anzeige drehen</li> <li>◆ Schnellwahl</li> </ul>	

	A/T
<b>Schnellwahl (5 Einträge)</b>	<b>Gesprächsübergabe zwischen Wheel und Mobiltelefon</b>
MIC On/Off	
<b>Mikrofon Stummschaltung</b>	

## 1.4 Anzeigen:

### LCD Anzeigen:

<b>SEECODE</b>	Einschaltbildschirm
	BT Koppelungs Modus
	BT Koppelung erfolgreich
	BT getrennt
<b>+ DAVID</b>	Eingehendes Gespräch
<b>DAVID</b>	Entgangenes Gespräch
<b>+ DAVID</b>	Ausgehendes Gespräch
	Menü
	Netzstärkeanzeige des Mobiltelefones
	Akkukapazitätsanzeige
	Gesprächsübergabe an das Mobiltelefon (während eines Gesprächs)
<b>L1</b> 	Makeln zwischen zwei Gesprächen
	Sprachwahl
Call Register	Rufspeicher
	Lautstärkeanzeige

\*BT: Bluetooth™

## 1.5 Zubehör im Lieferumfang :

		
USB KFZ-Adapter	Schraubenzieher	USB Ladekabel

## **2. Vorbereitungen**

Version:10

## 2.1 Das Wheel laden :

Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung für mindestens 5 Stunden auf, so verlängern Sie die Lebensdauer des Akkus.

### 2.1.2 Entnahme des Akkus

1. Drücken Sie die Verriegelungen nach innen und entnehmen Sie den Akku.
2. Verbinden Sie das USB Ladekabel mit dem USB Anschluss des Akkus

### 2.1.3 Einsetzen des Akkus

1. Schieben Sie den Akku in das Wheel, achten Sie hierbei darauf, daß er richtig herum eingesetzt wird.
2. Drücken Sie die Verriegelungen nach außen




## 2.2 Das Wheel montieren

ACHTUNG : BEVOR SIE DAS WHEEL MONTIEREN STELLEN SIE SICHER, DASS DER MOTOR AUSGESCHALTET IST, DAS LENKRADSCHLOSS NICHT EINGERASTET IST UND DIE HANDBREMSE ANGEZOGEN IST.

### 2.2.1 Montage des Wheels

1. Stellen Sie Ihr Lenkrad gerade
2. Nehmen Sie den beigelegten Schraubenzieher.
3. Lösen Sie die Halteklammer indem Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis die Anlage von hinten über Ihr Lenkrad gezogen werden kann.
4. Positionieren Sie das Wheel und ziehen die Schraube zur Fixierung handfest an
5. Achten Sie darauf, die Schraube nicht zu fest anzuziehen, um eine Beschädigung der Halteklammer zu vermeiden !


## 2.3 Das Wheel einschalten :

1. Drücken Sie die  Taste für 2 Sekunden.
2. Es erscheint die Begrüßungsanzeige **SEECODE**
3.  wird angezeigt, falls keine Bluetooth Verbindung aktiv ist. Falls Sie Ihr Mobiltelefon bereits gekoppelt haben, drücken Sie einmal auf die  Taste, um den automatischen Suchmodus zu aktivieren.

Hinweis : Falls keine aktive Bluetooth Verbindung besteht, schaltet sich das Wheel automatisch nach 5 Minuten aus.


## 2.4 Das Wheel koppeln :

### 2.4.1 Erstkoppelung

1. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach BT-Audiozubehör\*.
2. Nachdem das Wheel gefunden wurde ( die Kennung des Wheels ist **SEECODE** ) bestätigen Sie die Verbindung.
3. Der Koppelungscode ist "1234".
4. Das Symbol  auf der Anzeige signalisiert die erfolgreiche Koppelung.

Bitte vergewissern Sie sich vor der Koppelung, daß die Bluetoothfunktion Ihres Mobiltelefones eingeschaltet ist

### 2.4.2 Nach der Koppelung

Nach einer erfolgreichen Koppelung können Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Wheel verbinden, entweder durch das Mobiltelefon selber oder indem Sie die  Taste am Wheel einmal drücken. Bitte vergewissern Sie sich, daß die Bluetoothfunktion Ihres Mobiltelefones eingeschaltet ist, bevor Sie die taste drücken ( schlagen Sie für eine Verbindungserstellung vom Mobiltelefon in dessem handbuch nach ).

Nach der erfolgreichen Verbindung hören Sie einen einzelnen Ton und die Bluetoothkennung des Mobiltelefones wird auf der Anzeige angezeigt, z.B.:









 **MOTOROLA V3** 

Für weitere Details für die Koppelung Ihres Mobiltelefones schlagen Sie bitte in dessen Anleitung nach.





## 2.5 Das Wheel konfigurieren

Eine Konfiguration kann nur bei einer aktiven Bluetooth Verbindung erfolgen.



### 2.5.1 Kontrast

1. Drücken Sie die  Taste
2. Scrollen Sie im Menü durch Drücken der + und - Tasten bis Sie den Menüpunkt **Contrast** erreichen.
3. Drücken Sie die  Taste zum bestätigen.
4. Sie sehen folgende Abbildung:  . Mit diesem balken wird die Kontrasteinstellung dargestellt. Wählen Sie eine der 10 möglichen Stufen durch Drücken der Tasten + und - aus.
5. Drücken Sie die  Taste um die Einstellung zu speichern.



## 2.5.2 Anzeige drehen:

1. Drücken Sie die  Taste.
2. Scrollen Sie im Menü durch Drücken der + und - Tasten bis Sie den Menüpunkt **inverse screen** erreichen.
3. Drücken Sie die  Taste um die Darstellung der Anzeige um 180 Grad zu drehen.

## 2.5.3 Lautstärke regulieren

Die Lautstärke kann durch Drücken der Tasten + und - während eines laufenden Gespräches reguliert werden.





## 2.5.4 Anrufsignallautstärke regulieren

Die Anrufsignallautstärke kann unabhängig hiervon durch Drücken der Tasten + und - im Bereitschaftsmodus reguliert werden.

## 3. Gespräche führen






Gespräche können sowohl vom Wheel als auch vom Telefon aus eingeleitet werden.

### 3.1 Ein Gespräch aus dem Rufspeicher führen / Wahlwiederholung





1. Drücken Sie die  Taste.
2. Scrollen Sie in der Liste mit den Tasten + und - bis zur gewünschten Nummer.
3. Drücken Sie die  Taste um den Anruf zu tätigen.



Um gewählte, entgangene und angenommene Anrufe zu erkennen sehen Sie bitte in der Tabelle LCD Anzeigen nach.

### 3.2 Schnellwahl

1. Drücken Sie die  Taste
2. Suchen Sie die gewünschte Nummer durch Drücken der Tasten , + oder -.
3. Drücken Sie die Taste  um den Anruf zu tätigen.


### 3.3 Ein Gespräch aus dem Telefonbuch führen

1. Drücken Sie  .
2. Bewegen Sie sich im Menü mit + oder - bis zum Menüpunkt **PhoneBook**.
3. Drücken Sie  um in das Telefonbuch zu gelangen.

4. Wählen Sie den Anfangsbuchstaben des gewünschten Kontaktes mit ◀+ oder ◀– und drücken Sie  um den Kontakt zu suchen..
5. Drücken Sie  um den Anruf zu tätigen

Falls in Ihrem Telefonbuch unter einem Kontakt mehrere Rufnummern gespeichert sind, wird die jeweilige Nummer mit einem Zusatzbuchstaben hinter dem Namen angezeigt (<M> (Mobil), <H> (zu Hause) and <O> (office)).

### 3.4 Ein Gespräch empfangen

Ein Gespräch kann entweder mit dem Mobiltelefon oder mit dem Wheel entgegengenommen werden. Um das Gespräch mit dem Wheel anzunehmen, drücken Sie einfach die Taste .

### 3.5 Rufnummern- / Namensanzeige

Eingehende Anrufe können auf drei Arten angezeigt werden :

#### 1. Namensanzeige

Das Wheel kann den Namen des Anrufers anzeigen, sofern dieser im Telefonbuch des Vossors gespeichert ist.

#### 2. Nummernanzeige

Falls der Anrufer nicht im Telefonbuch gespeichert ist, wird die Rufnummer angezeigt.

#### 3. unterdrückte Rufnummer


Falls der Anrufer seine Rufnummeranzeige unterdrückt hat, erscheint nur der Text **wthheld** im Display des Wheels.


### 3.6 Gespräch ablehnen

Um ein Gespräch abzulehnen, drücken Sie .

### 3.7 Sprachanwahl

Um die Sprachanwahl zu starten:

1. Halten Sie  für zwei Sekunden.
2. Sagen Sie den gewünschten Namen nach dem Signalton.







Falls der Name nicht erkannt wird, hören Sie einen Doppelton. Drücken Sie  und wiederholen Sie die o.g. Schritte.

## 3.8 Optionen während eines Gespräches


### 3.8.1 Anklopfen:

**Die Anklopffunktion ist netzabhängig und eventuell nicht überall verfügbar.**

Einen anklopfenden Anruf während eines Gespräches annehmen


1. Drücken Sie , der Anruf wird angenommen.
2. Drücken Sie  um zwischen den Gesprächen zu makeln .
3. Wählen Sie die gewünschte Leitung  mit + oder -.
4. Drücken Sie  zur Bestätigung.

### 3.8.2 Gesprächsübergabe zwischen Vossor und Mobiltelefon

Drücken Sie im Gespräch .



### 3.8.3 Mikrofonempfindlichkeit und Stummschaltung

**Mikrofonempfindlichkeit:**

Zum erhöhen drücken Sie + für zwei Sekunden. **MIC GAIN HIGH**






Zum verringern drücken Sie - für zwei Sekunden **MIC GAIN LOW**

**Stummschaltung**

Für die Mikrofonstummschaltung drücken Sie , ein erneuter Druck auf  schaltet das Mikrofon wieder ein.

### 3.8.4 DTMF

Diese Funktion steht nur während eines Gespräches zur Verfügung.

1. Drücken Sie  für zwei Sekunden.
2. Wählen Sie die gewünschte Nummer mit + oder -.
3. Drücken Sie  zur Auswahl oder  zum Abbruch.

## 4. Optionen









### 4.1 Telefonbuch

Mittels AT Kommando oder OPP (Object Push Profile) kann das Telefonbuch sowie die Kontakte der SIM-Karte zum Wheel übertragen werden.

NICHT ALLE MOBILTELEFONE UNTERSTÜTZEN DIESE FUNKTIONEN.

#### 4.1.1 AT Kommando

Zur Telefonbuchübertragung über AT Kommando:  
(Das Mobiltelefon muss hierfür mit dem Wheel verbunden sein)


1. Drücken Sie 
2. Bewegen Sie sich im Menü mit + oder - bis zum Menüpunkt **PHONEBOOK** .
3. Drücken Sie  um in den Transfermodus zu gelangen.
4. Drücken Sie  um den Transfer zu starten oder  zum Abbrechen.
5. Während des Transfers blinkt die ANzeige  im Display.
6. Nach einem erfolgreichen Transfer sehen Sie  im Display.

Erscheint die Anzeige **no response** im Display, unterstützt Ihr Telefon den Transfer über AT Kommando nicht, bitte versuchen Sie den Transfer mit OPP.

## 4.1.2 OPP (Object Push Profile)

Falls Ihr Telefon den Transfer über AT Kommando nicht unterstützt, können Sie einzelne oder alle Kontakte auch über OPP an das Wheel senden.





Zur Telefonbuchübertragung über OPP:

1. Trennen Sie die BT-Verbindung zwischen Vossor und Mobiltelefon.
2. Bereiten Sie die Kontakte in Ihrem Mobiltelefon für die Übertragung zum Wheel vor (bitte sehen Sie hierfür in dessen Anleitung nach, da dieses von Telefon zu Telefon unterschiedlich funktioniert).
3. Während des Transfers erscheint  im Display.
4. Nach dem Transfer erscheint "xxx records"im Display. Die "xxx" stehen hier für die Anzahl der korrekt übertragenen Kontakte.
5. Verbinden Sie das Telefon erneut mit dem Wheel.

Überprüfen Sie über das Menü, ob alle Kontakte ordnungsgemäß übertragen wurden.

## 4.1.3 Deleting Phone Book Contents

Um das Telefonbuch zu löschen :

1. Drücken Sie 
2. Bewegen Sie sich im Menü mit + oder - bis zum Menüpunkt **Del PhoneBook**
3. Drücken Sie 
4. Im Display erscheint **Are you sure?**

Es kann nur das komplette Telefonbuch gelöscht werden !












5. Drücken Sie  zur Bestätigung oder  zum Abbrechen.


Die Einträge der Schnellwahlliste bleiben auch bei einer Löschung des Telefonbuches erhalten.

## 4.2 Schnellwahl

Vor der Einrichtung der Schnellwahlen muss das Telefonbuch übertragen sein.

Um die Schnellwahl einzurichten :

1. Drücken Sie .
2. Bewegen Sie sich im Menü mit + oder - bis zum Menüpunkt  Speed Dialing .
3. Drücken Sie .
4. Wählen Sie den gewünschten Speicherplatz mit + oder -.
5. Drücken Sie  um den gewählten Speicherplatz zu belegen oder zu ändern.
6. Wählen Sie die gewünschte Nummer aus dem Telefonbuch.
7. Drücken Sie  zur Bestätigung.
8. Zum Abbrechen drücken Sie .

Zur einfachen Einrichtung drücken Sie  im Standbybetrieb und folgen Sie Punkt 4 – 7.

## Fehlerbehebung

### **Netzstärke/Akkukapazität wird nicht angezeigt:**

Diese Funktion wird nicht von allen Mobiltelefonen unterstützt

### **Keine Koppelung möglich:**

1. Schalten Sie das Wheel ein und aus und versuchen Sie es erneut.
2. Schalten Sie andere Bluetoothgeräte vor der Koppelung aus.

### **Lautstärke nicht hoch genug:**

Stellen Sie die Lautstärke während eines Gespräches mit Ihrem Mobiltelefon auf maximale Lautstärke.

### **Der Anrufer hört den Wheel Benutzer zu leise :**

Probieren Sie folgende Schritte während eines Gespräches

1. Stellen Sie die Mikrofonempfindlichkeit des Wheels auf hoch, oder
2. die Gegenstelle erhöht die Lautstärke ihres Mobiltelefones auf die maximale Lautstärke.

### **Der Anrufer hört ein lautes Echo:**

Übergeben Sie das Gespräch an Ihr Mobiltelefon und hören Sie . Falls das Echo verschwunden ist, übergeben Sie das Gespräch zurück an das Wheel und verringern Sie die Lautstärke, bis das Echo verschwunden ist. Falls das Echo auch im Handygespräch zu hören ist, kommt es durch das Telefon oder das Netzwerk zustande und kann nicht vom Wheel beseitigt werden.

### **Die Lautstärke ist zu hoch/zu niedrig und kann nicht reguliert werden:**

Stellen Sie die Lautstärke erst am Mobiltelefon ein und verwenden Sie die Lautstärkeregelung des Wheels zur Feinabstimmung.

### **Eine gewählte Nummer erscheint nicht im Anrufspeicher:**

Nummern die direkt vom Handy aus gewählt werden, können nicht in den Anrufspeicher des Wheels übertragen werden.

### **Das Display friert ein und die Tasten sind ohne Funktion:**

Schalten Sie das Wheel ein und wieder aus.